

сопственик куће  
sopstvenik kuće

његов стан  
njegov stan

хотел  
hotel

ПРИЈАВА — PRIЈАВА  
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIЈAVLJUЈЕ SE:

|  |                          |
|--|--------------------------|
| Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat  | Господар Јевремова 7     |
| Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име<br>Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojačko porodično ime | Мован Стеван             |
| Занимање — Zanimanje   | Бал индустријалац        |
| Држављанство — Državljanstvo   | Југословен               |
| Дан, месец и год. рођења — Dan, mesec i god. rođenja   | 25-Е-1915                |
| Место рођења, срез, земља — Mesto rođenja, srez, zemlja  | Будим Пешта              |
| Завичајна општина, срез, земља — Zavičajna opština, srez, zemlja   | Суботица                 |
| Брачно стање — Брачно stanje   | неоженен                 |
| Вера — Vera  | појединаче               |
| Рођено име оца и мајке, и мајчино девојачко презиме<br>Rođeno ime oca i majke, i majčino devojačko prezime   | Ернест, Ева срузе Јелена |
| Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина<br>Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina             |                          |

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

| Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце<br>Rođeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece | мушко<br>muško | женско<br>žensko | Дан, месец и година рођења<br>Dan, mesec i godina rođenja | Место рођења<br>Mesto rođenja |
|--|----------------|------------------|---|-------------------------------|
| Либива   |                |                  | 30-IX-1918  |                               |
|  |                |                  |   |                               |
|  |                |                  |   |                               |
|  |                |                  |   |                               |
|  |                |                  |   |                               |
|  |                |                  |   |                               |

НАПОМЕНА:  
NAPOMENA:

Станар — Stanar

(датум)  
(datum)

(место)  
(mesto)

Власник куће-управитељ-станодавац  
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ИСТОРИЈСКИ  
АРХИВ  
БЕОГРАД

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА  
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

|              |  |              |  |                                   |  |
|--------------|--|--------------|--|-----------------------------------|--|
| стас<br>stas |  | коса<br>kosa |  | бркови<br>brkovi                  |  |
| лице<br>lice |  | нос<br>nos   |  | брада<br>brada                    |  |
| очи<br>oči   |  | уста<br>usta |  | нарочити<br>знаци<br>pagođ. znaci |  |

| Датум<br>пријаве<br>Datum<br>priјave | Улица<br>Ulica   | Број<br>куће<br>Broј<br>kuće | ИМЕ СТАНОДАВЦА<br>ИМЕ СТАНОДАВЦА | Датум<br>одјаве<br>Datum<br>odјave | Где одлази<br>Gde odlazi |
|--------------------------------------|------------------|------------------------------|----------------------------------|------------------------------------|--------------------------|
| 27-IV-33                             | Гости. Јевремова | 7                            | Фрнке Јосиф                      | 20 II 34                           | Суботинцу                |
| 8. X 33                              | Јевремова        | 7                            | Тоушацки                         |                                    |                          |
| 9 X 34                               | Раућева          | 1. II                        |                                  |                                    |                          |
| 19 II 40                             | Франца Јосифа    | 9                            | Марија Јосиф                     |                                    |                          |
| 2 VII 40                             | Франца Јосифа    | 9                            | Марковити Ситан                  | 15-I-41                            | Суботинцу                |
| 17-I-41                              | Јанковица        | 9/II                         | Марковити Ситан                  |                                    |                          |
| 19-I-41                              | Јанковица        | 9/II                         | Марковити Ситан                  |                                    |                          |

ИСТОРИЈСКИ  
АРХИВ  
БЕОГРАД